

如果強烈地祈願便能實現夢想的話、堅信一定還會重逢——



全系列累計突破1200萬本  
無上的黑暗系幻想作品

KC 第1卷

終於  
10月23日(週三)發售決定

特刊

原創動畫

『×××HOLiC春夢記』  
(2009年發售)

將在Blu-ray復活!!

無論是回去了  
還是不回去

你都是在「前進」的——

四月一日、梅子、百目鬼——  
故事在3人共同存在的這個世界中不斷地發展  
四月一日不得不做出的選擇究竟是？  
對於深遠的謎團、真正的解答又在何處？  
附帶數量大增的彩頁，邁入新篇章！！

連載第13回

戻

×××ホリック・レイ

CLAMP

10月23日(週三)決定發售!!

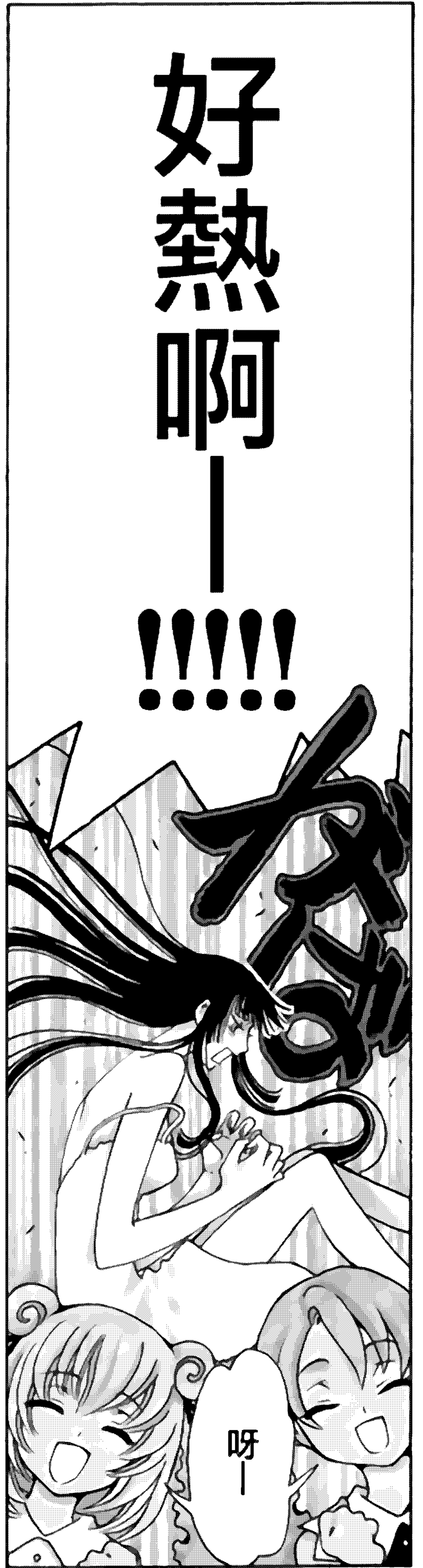
Blu-ray附贈  
特裝版漫畫

2009年發行的原創動畫「xxxHOLiC」前後篇將以HD畫質一併收錄。

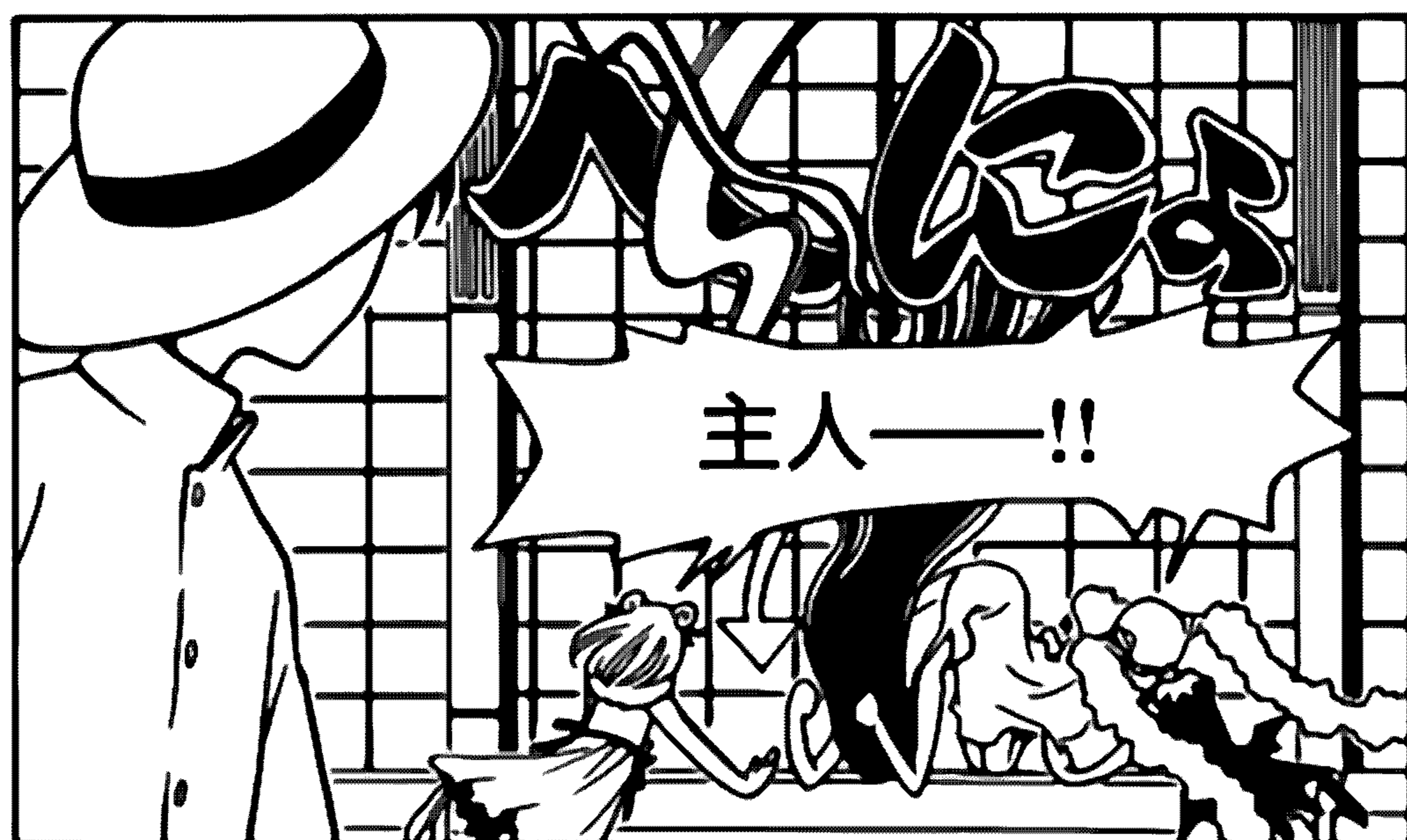
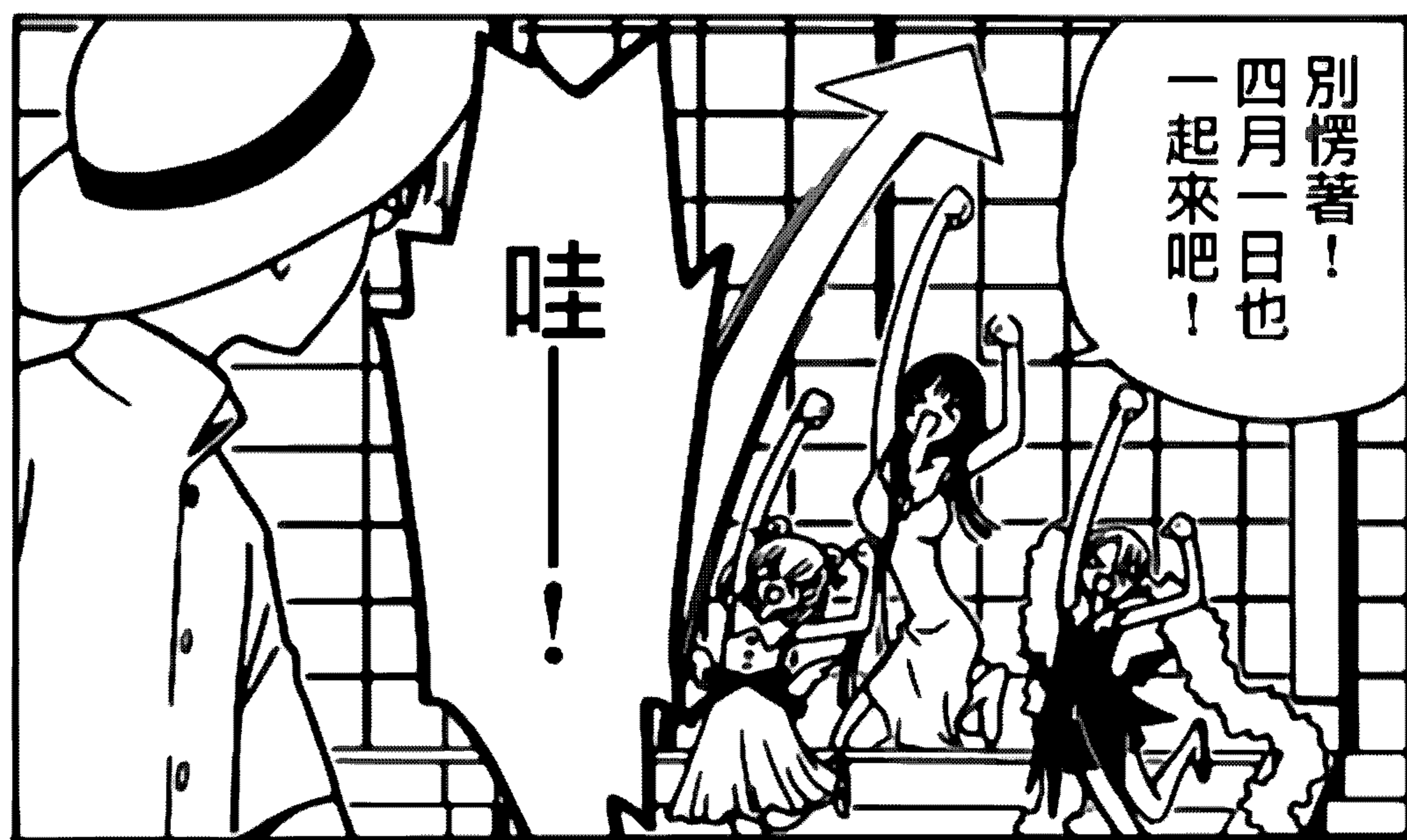
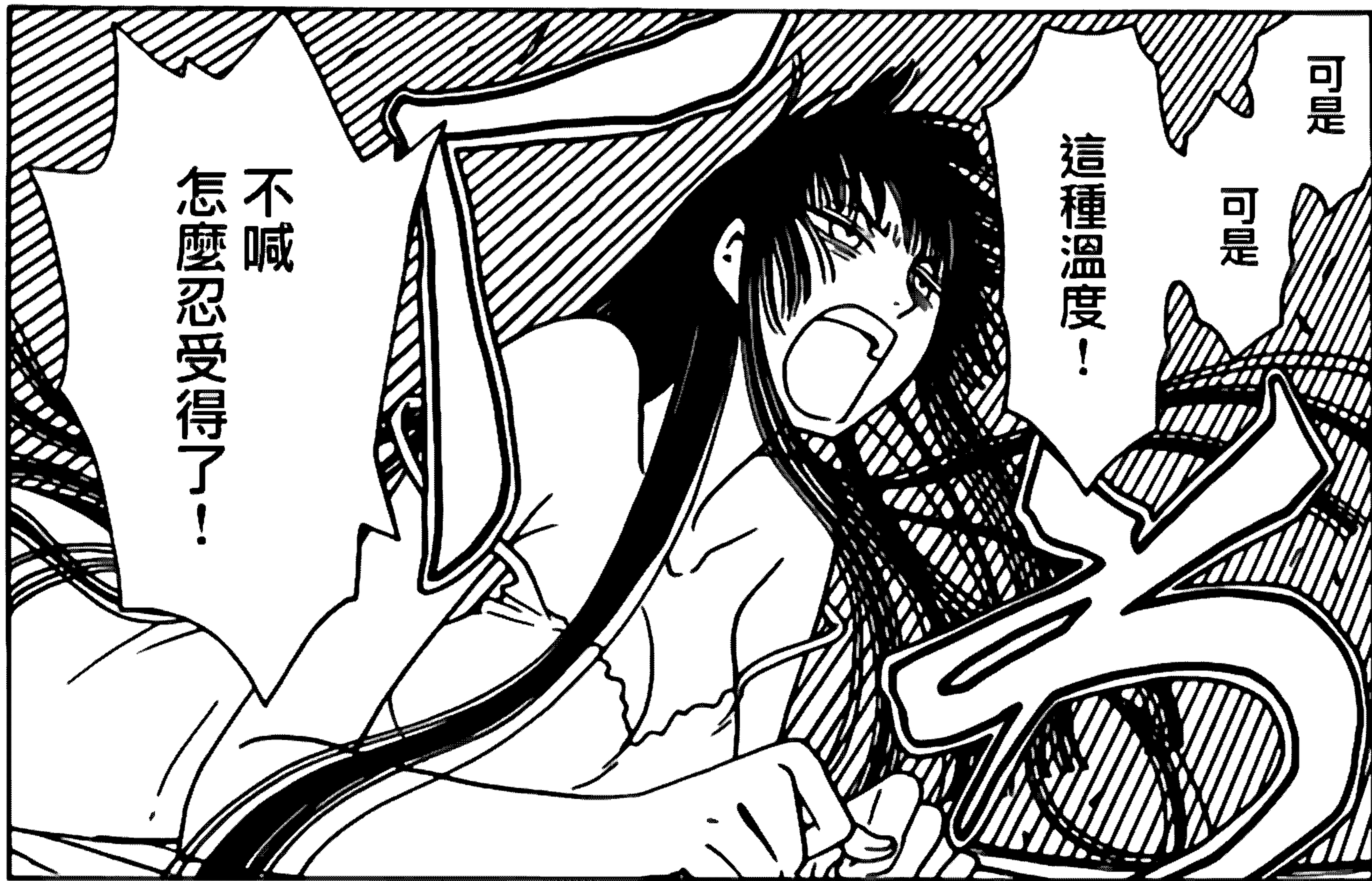
WOWOW上  
放送の白  
「ホリック」  
作者特典收  
録

xxxHOLiC 胡蝶ノ夢  
四月一日、梅子、百目鬼——  
故事在3人共同存在的這個世界中不斷地發展  
四月一日不得不做出的選擇究竟是？  
對於深遠的謎團、真正的解答又在何處？  
附帶數量大增的彩頁，邁入新篇章！！

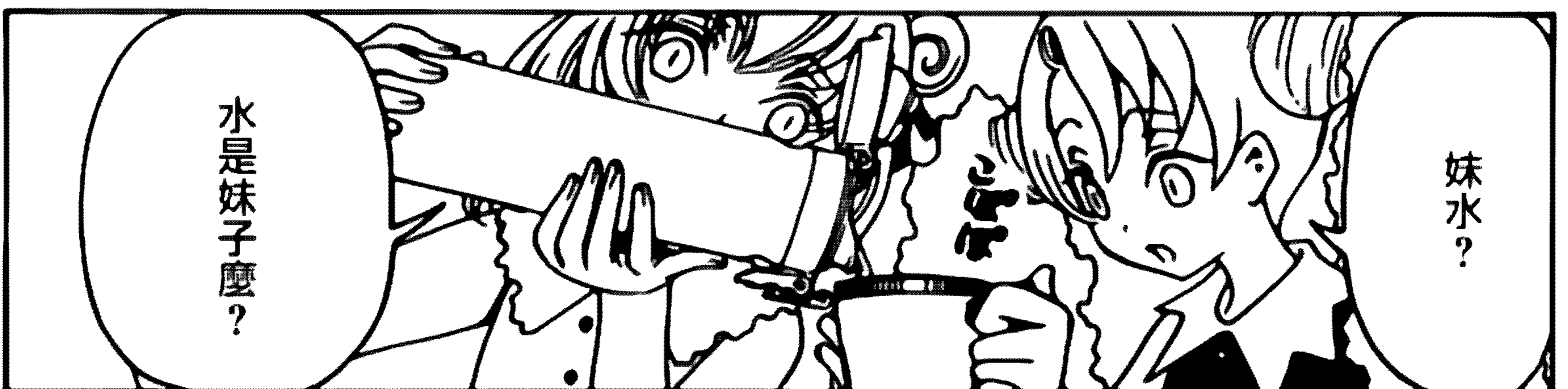




酷熱季節要嚟得更火熱這就是侑子小姐嚟叫美學向各位致以誠摯的暑期間候新劇情啟動!!

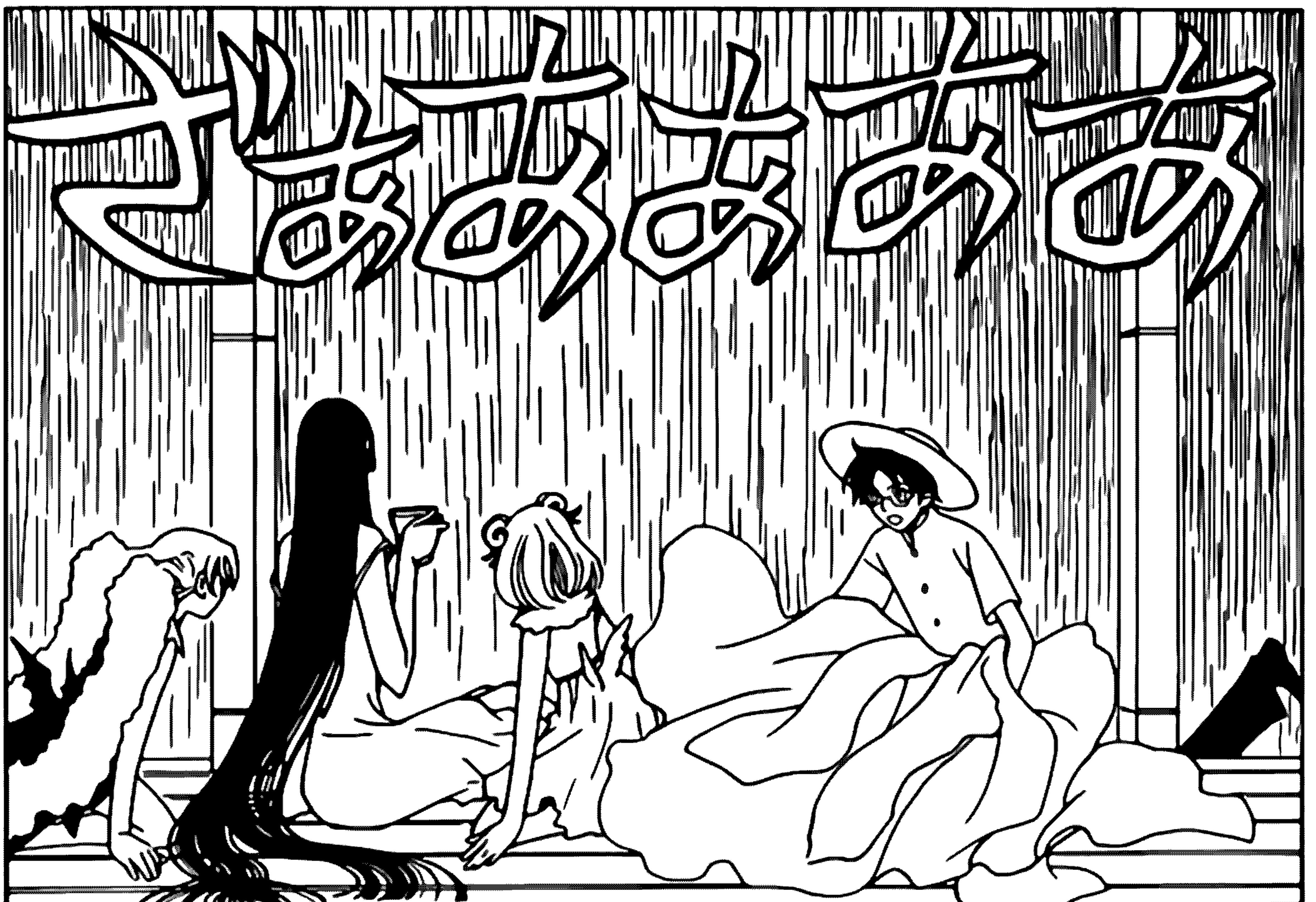




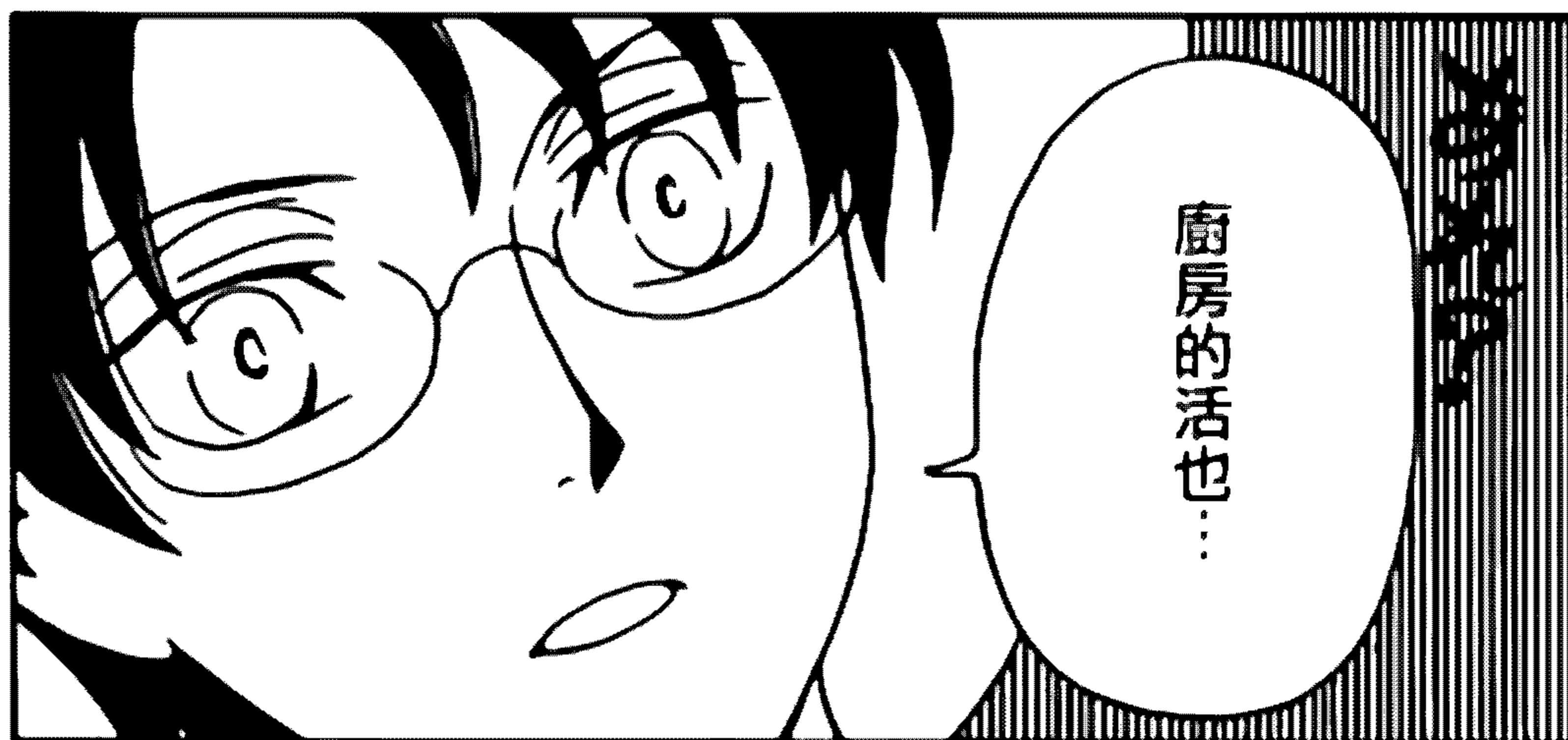


本漫畫為二次元秘店漢化組製作，僅供交流、學習之用，如果您喜歡本作品，請支持正版

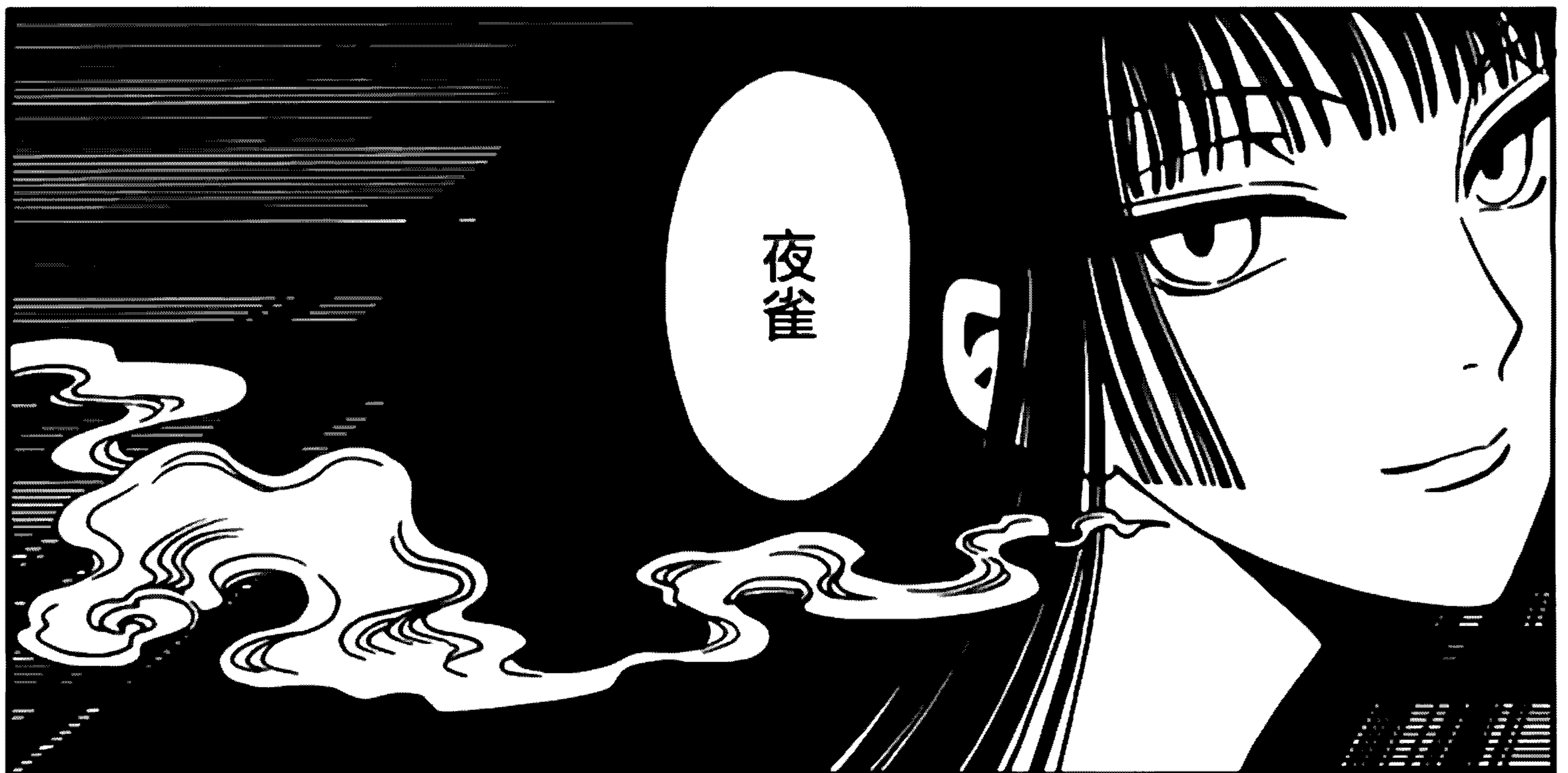












像麻雀一樣  
叫聲的妖怪

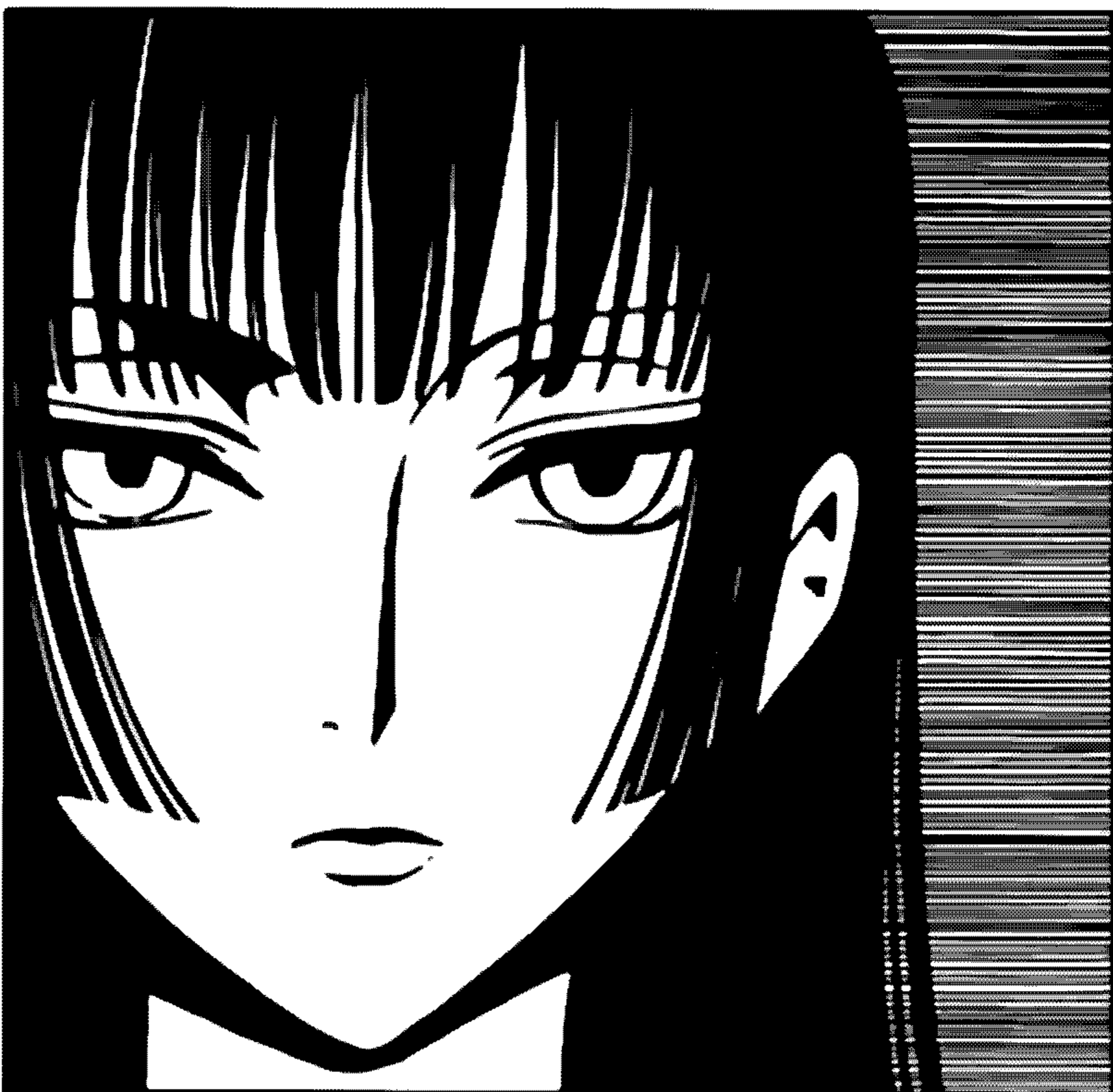
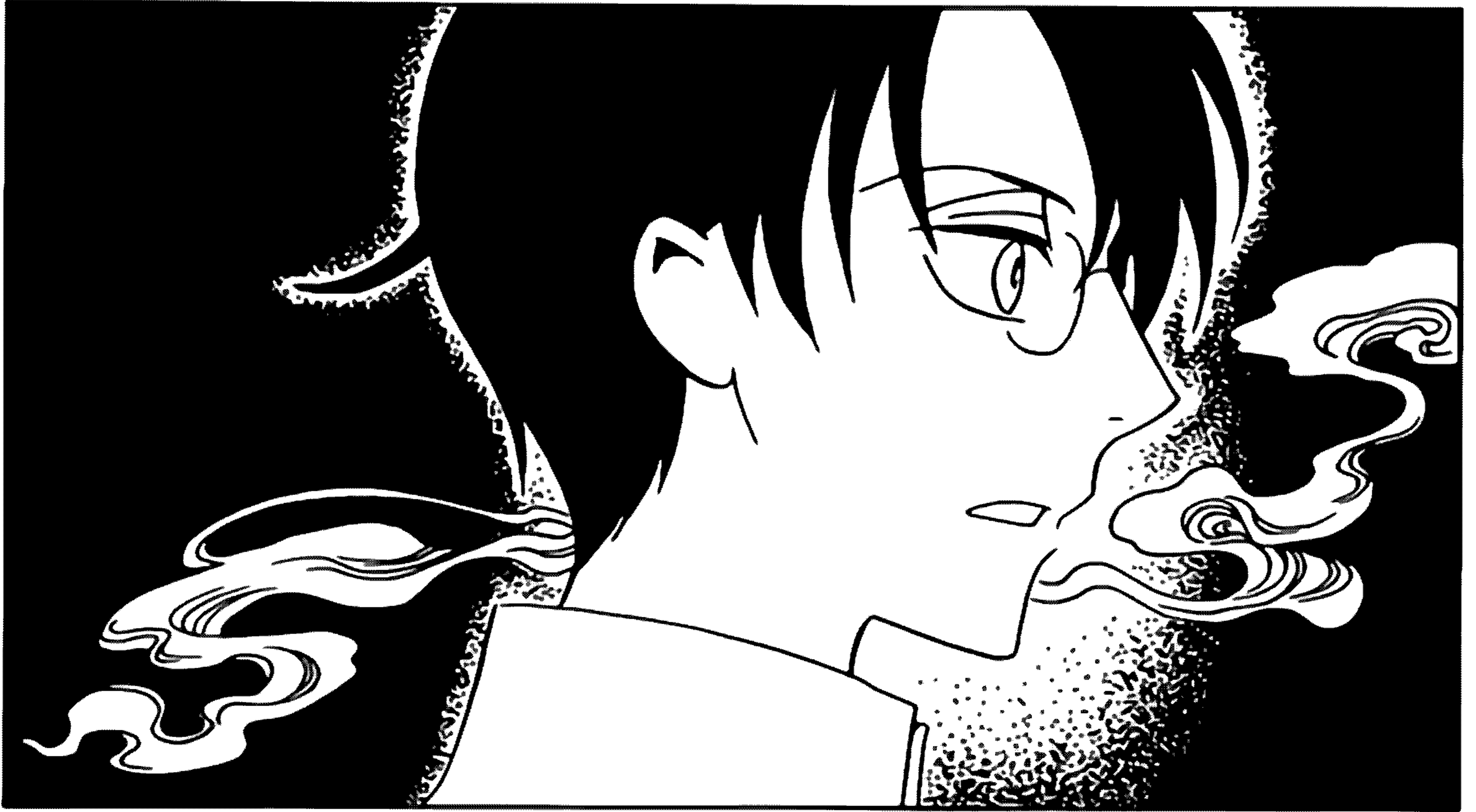
傳說它會跟在  
走山路的人的身後

……有時根據場所不同  
不是雀而是「蛾」的形態

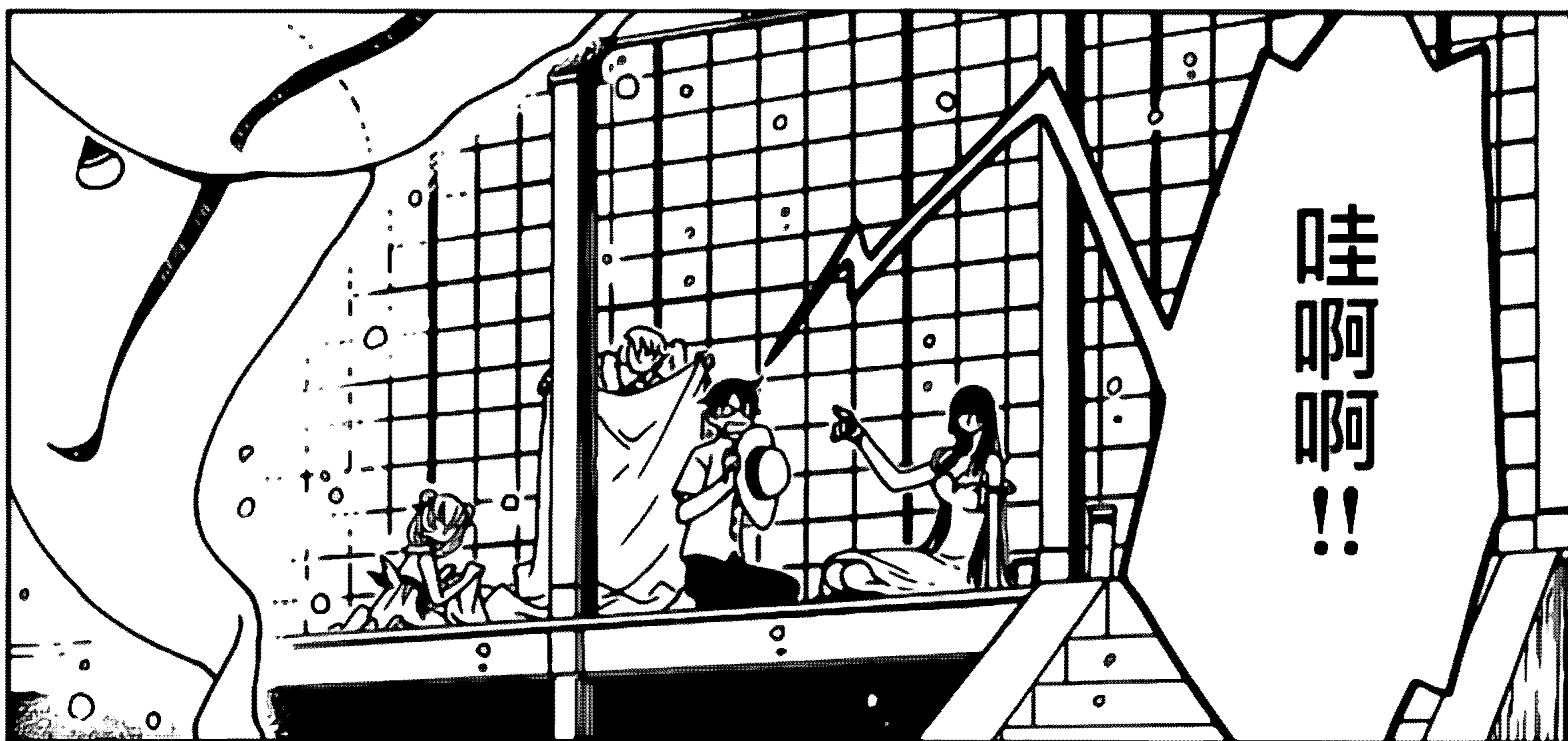
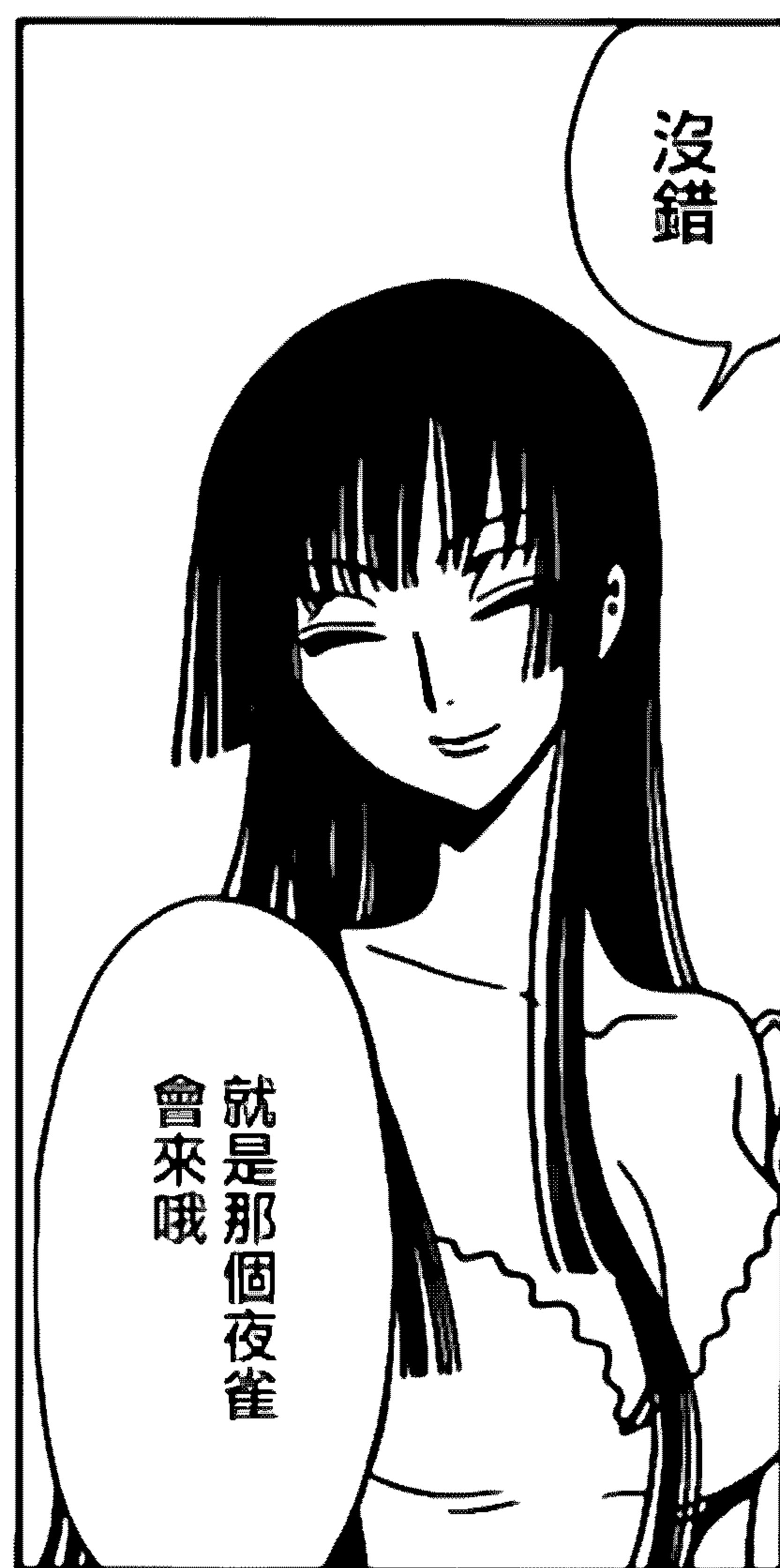
也有種說法是  
山犬出現之前的預兆

……知道的挺多呢

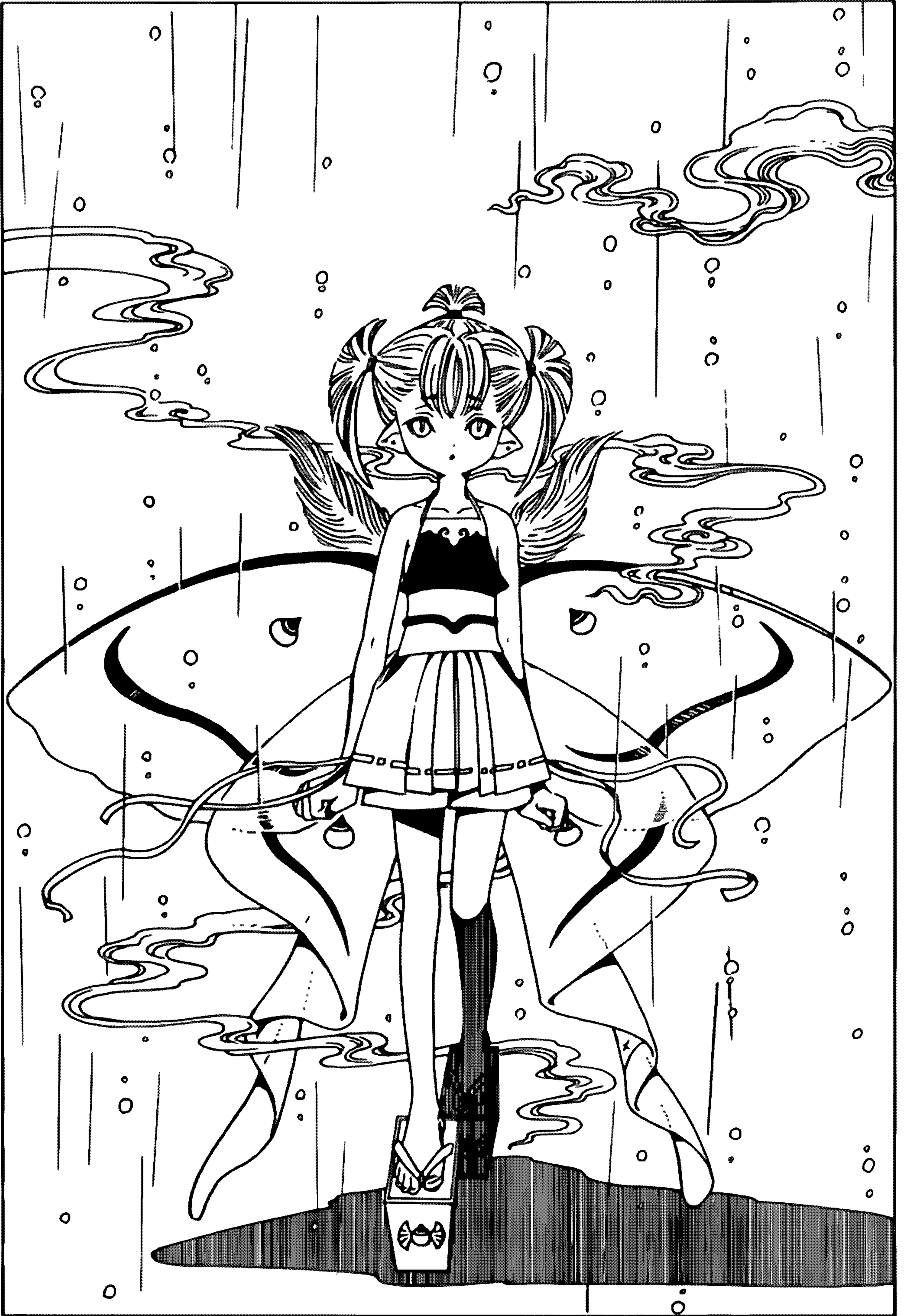




二次元秘店現招募身處東京都、埼玉縣、千葉縣或香港、台灣的圖源  
如果您每月月底以及月初有空並具備掃描條件  
請加QQ578916571，我們會報銷雜誌花銷







二次元秘店8月8日奧運會漢化組

圖源：我愛運動運動愛我 嵌字：我是男人 阿姨土鼈王子

修圖：拖延癥的最期 快一個小時了 這輩子不要分配

翻譯：空調開得有點冷 校對：第一頁侑子PRPR

PZ2太虐

辣醬

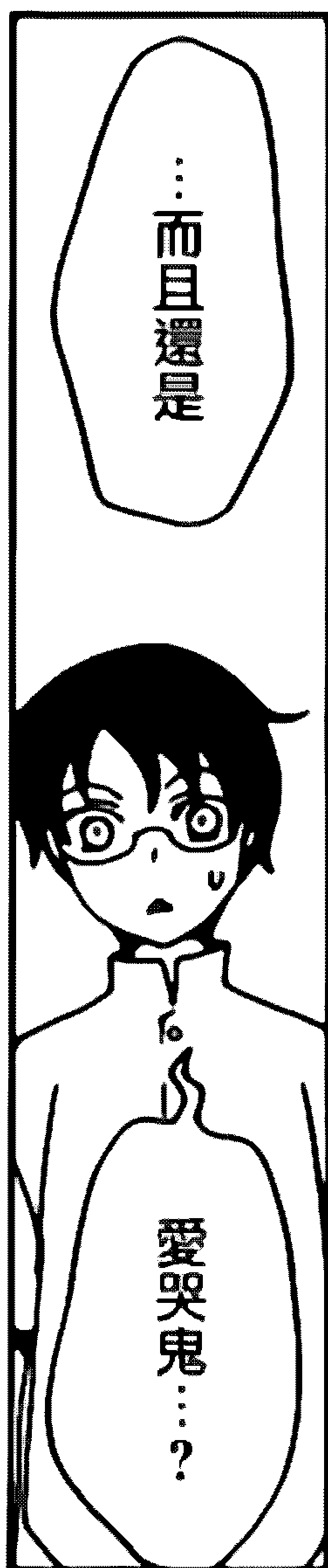
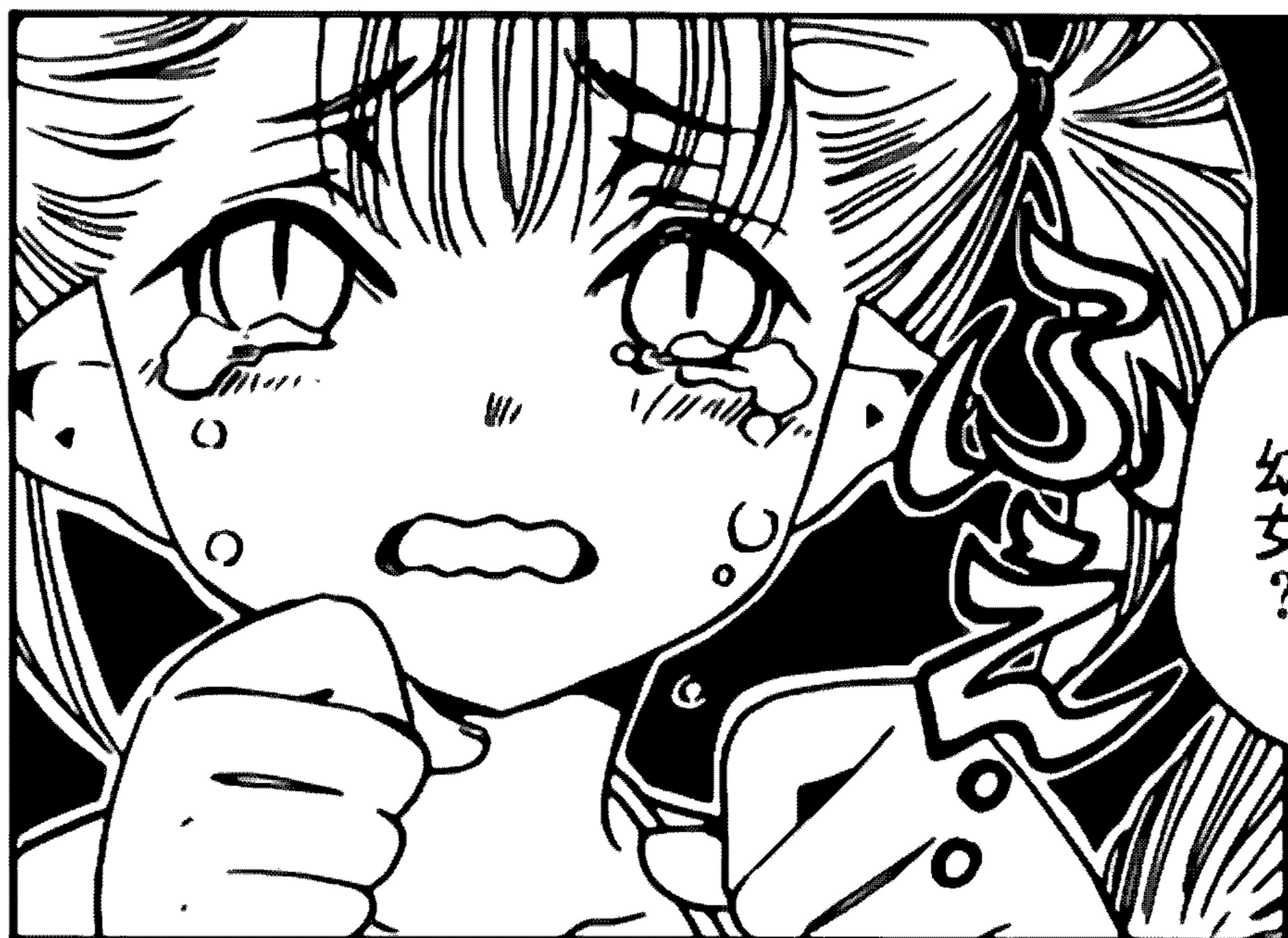
監製：朕知道了

筆墨紙硯

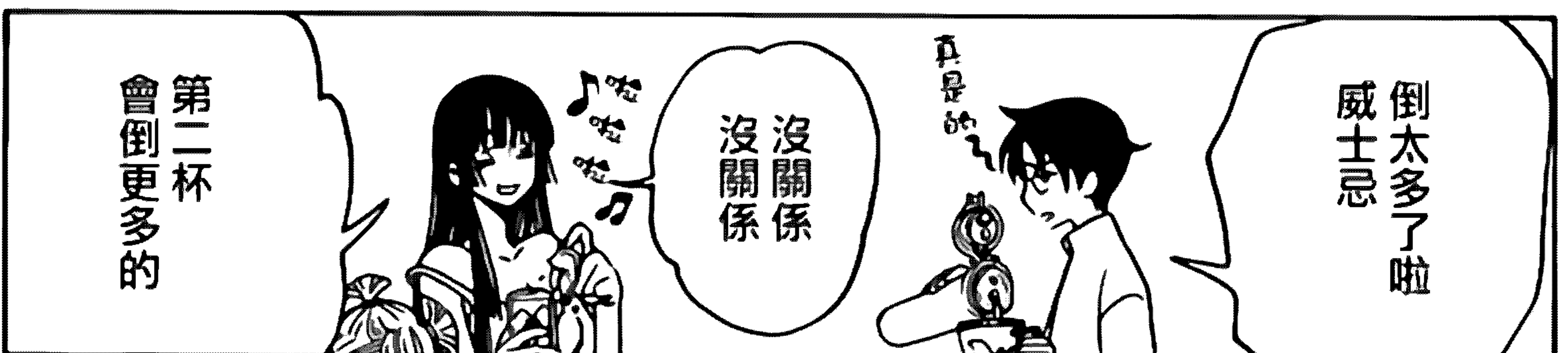
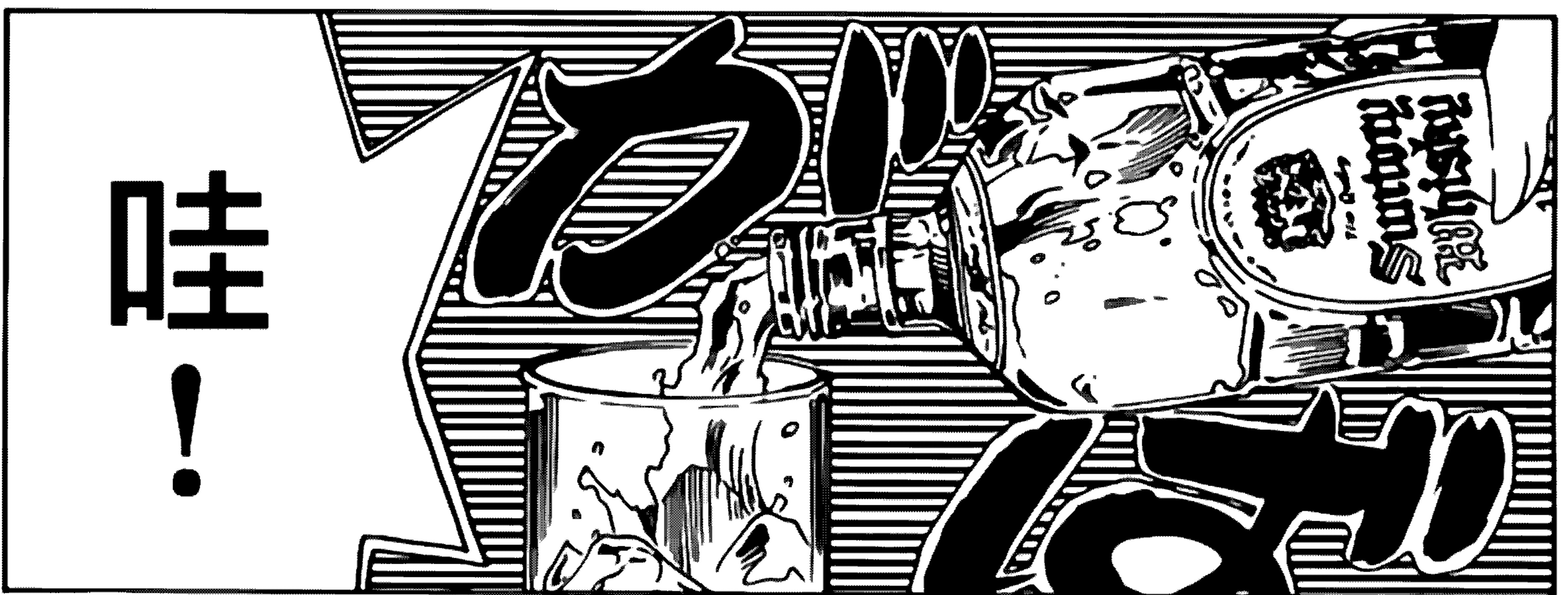
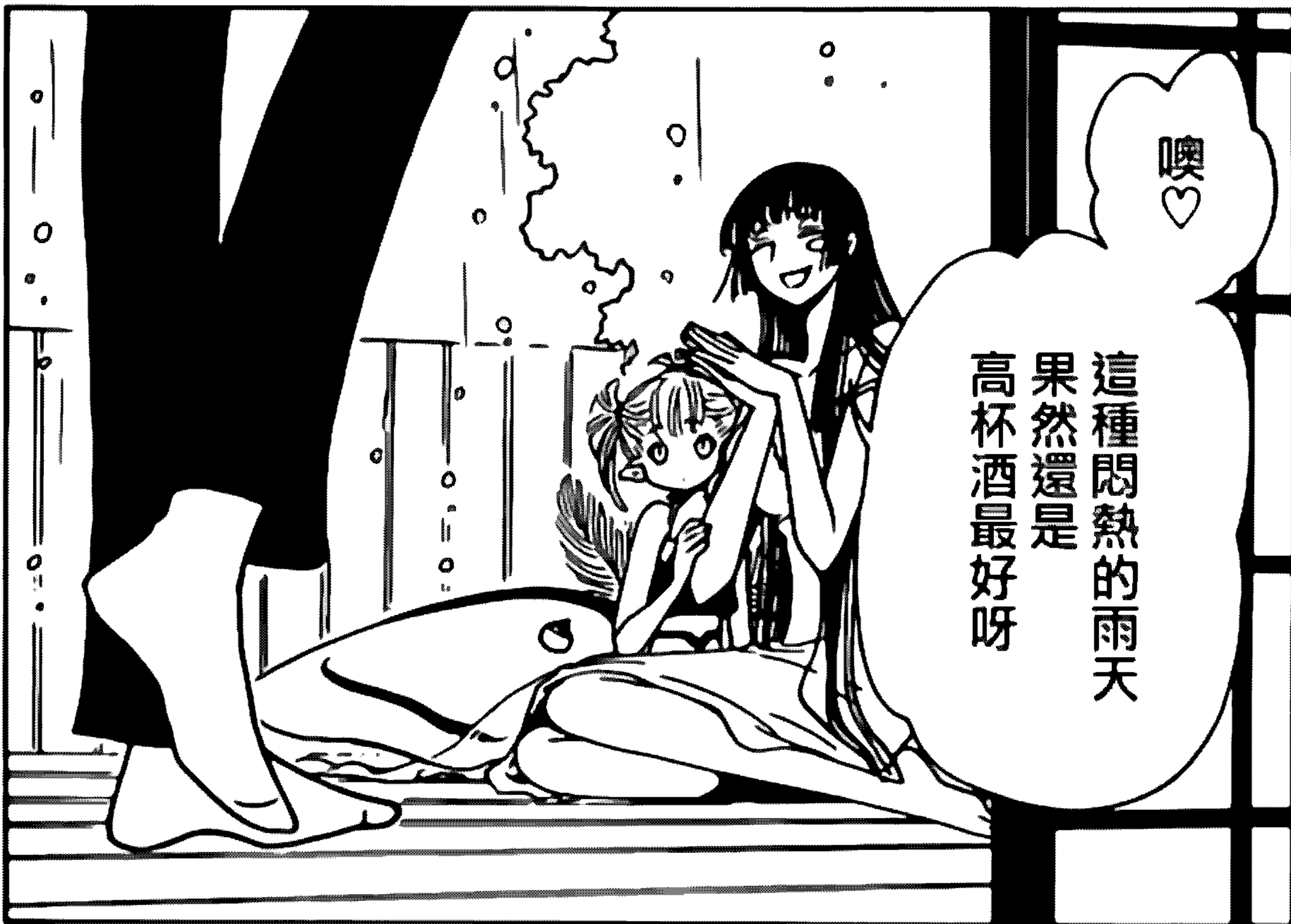
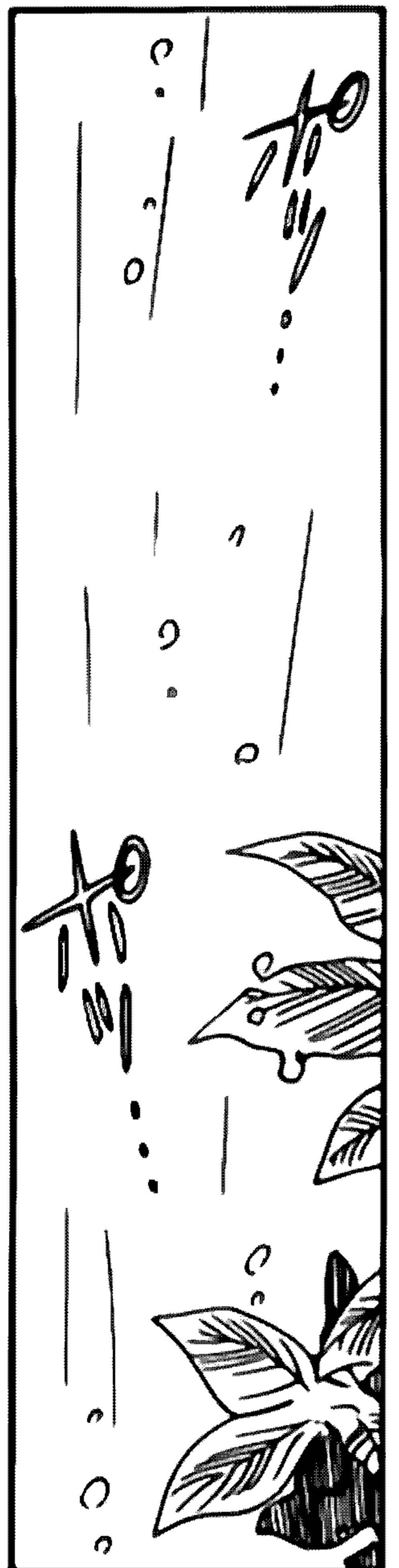
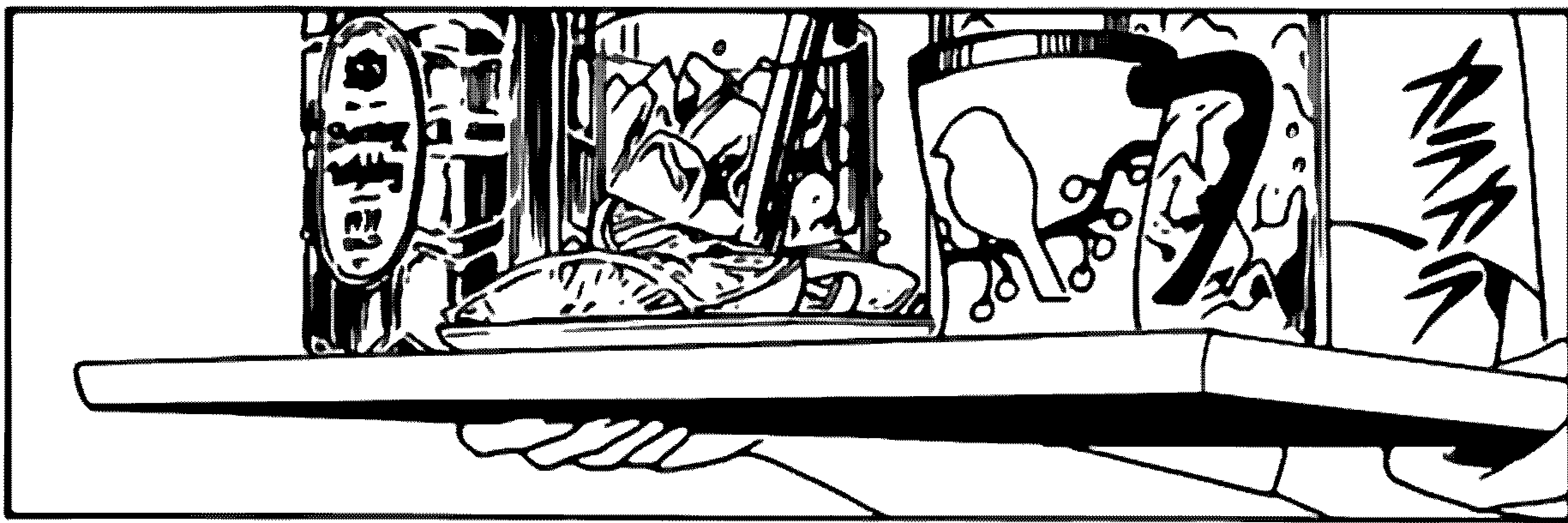
給我接呀

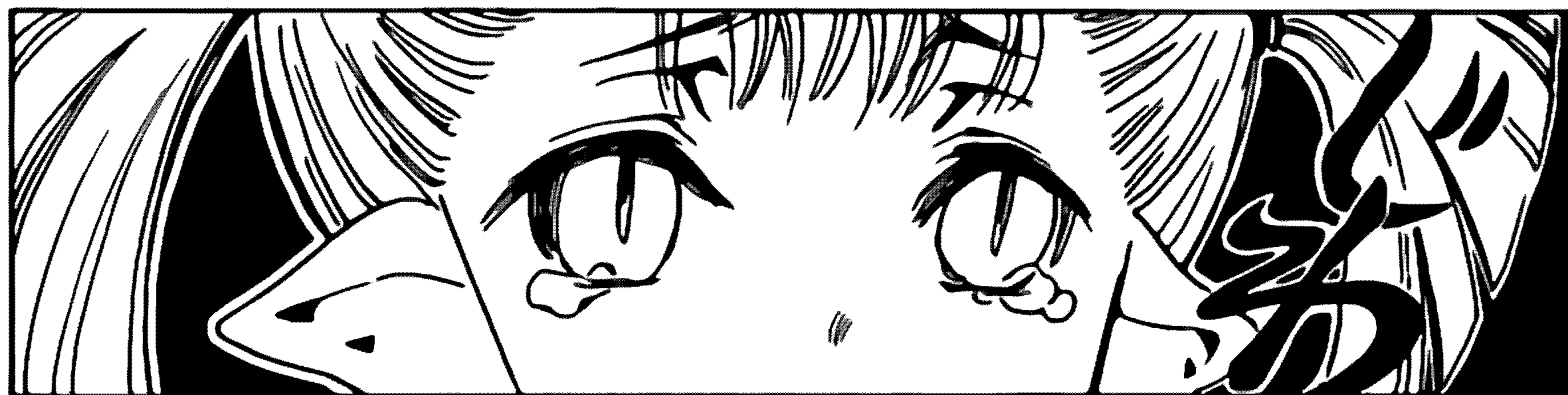
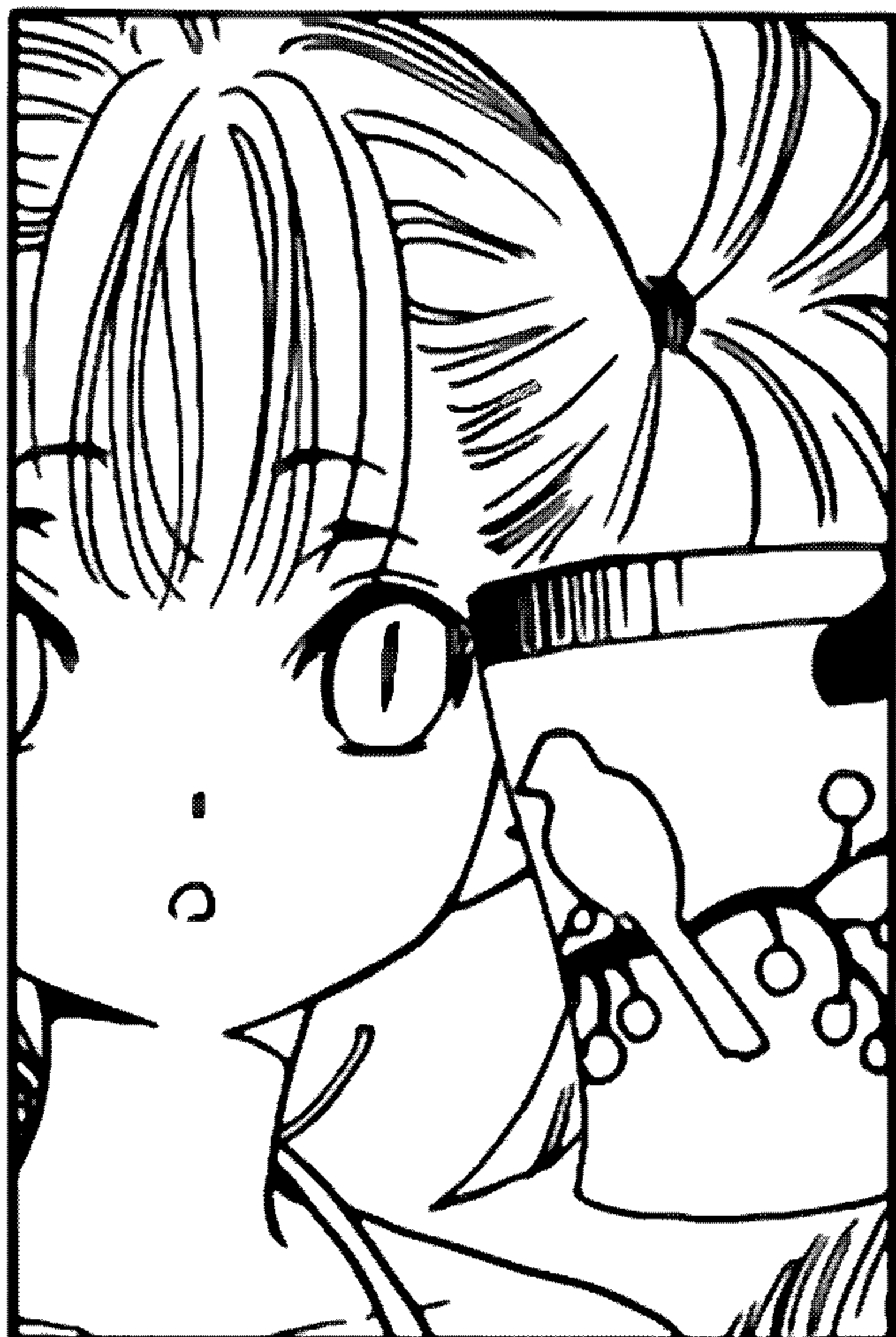
發了霉的男人

三點鐘方向

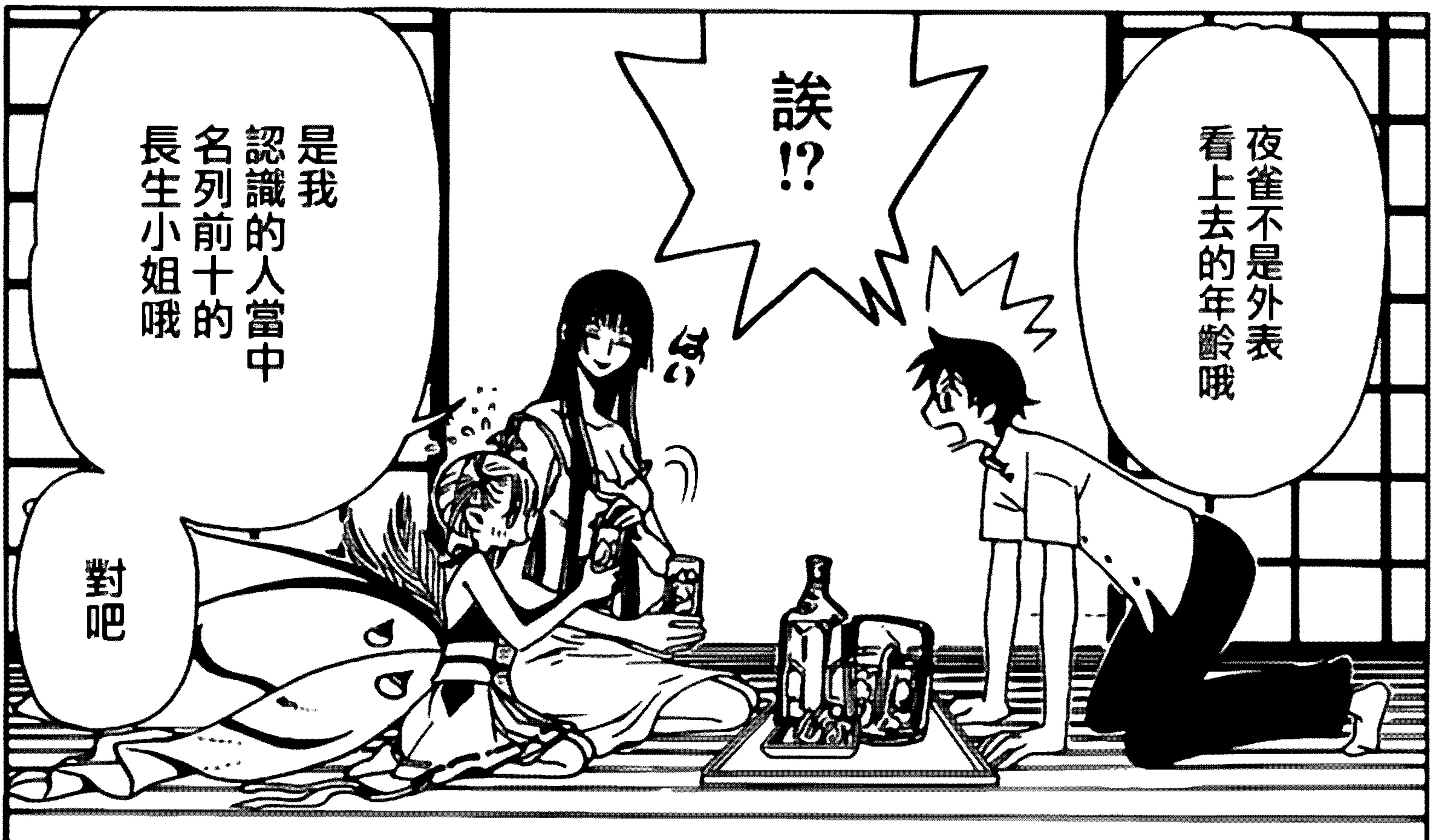
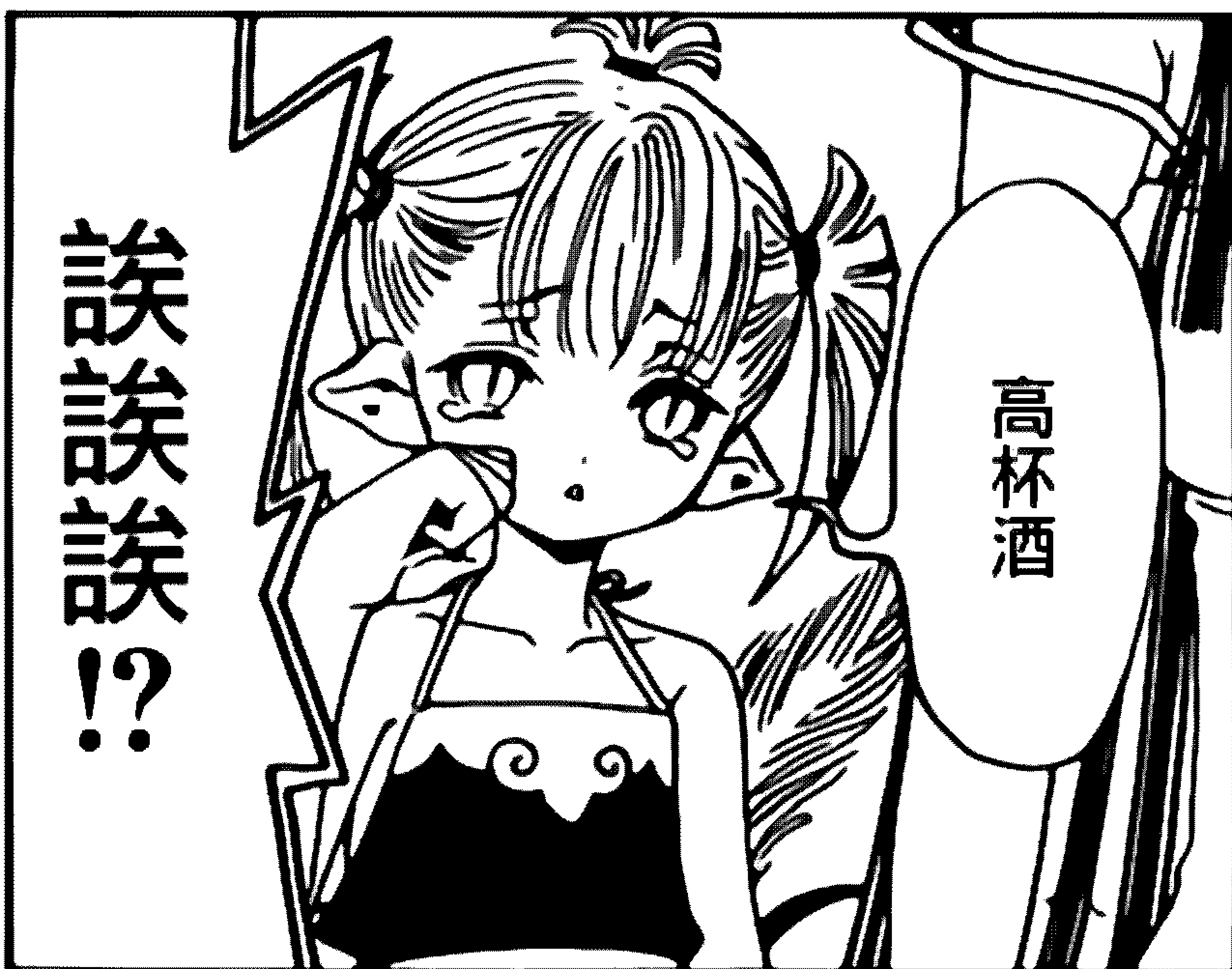


















你的願望  
是什麼？

柔弱的酒豪長壽的幼女!! 不符合規律的極珍稀角色，委託人・夜雀! 她心中的願望是!?



## 傳說中的動畫以高畫質回歸！

作為單行本限定版發售，成為話題的『xxxHOLiC春夢記』以Blu-ray完全復活！

『xxxHOLiC春夢記』是新銳動畫監督・水島努和世界所認同的  
動畫製作公司Production I.G組隊搭檔完成的傳說中的動畫。

2009年當時無法以高畫質再現水島監督×Production I.G的極彩映像，現以色彩鮮豔的HD畫質，  
前後篇整合為1枚光碟了。還有作為特典映像

今年在WOWOW上放送的成為話題的電視劇『ホリック〜xxxHOLiC〜』也收錄其中。

Blu-ray光碟附贈特裝版

『xxxHOLiC·戾』第1卷

預約受理開始!!

CLAMP

為了確保入手  
建議您預約。

KCDX  
發行／講談社  
預價：5250日元(含稅)

預約截止日期

2013年

9月10日(週二)

日期或許會有變更的  
情況發生，請您包涵

預約方法請看這裡 → [http://kc.kodansha.co.jp/SEP/02888/01/xxxholic\\_portal/](http://kc.kodansha.co.jp/SEP/02888/01/xxxholic_portal/)

價格、商品內容等詳細情報請流覽『xxxHOLiC』網站。

二次元秘店+漢化組

-ECTMD.NET-





# 二次元秘店漢化組

## 漢化招募

WWW.ECYMD.NET

### 圖源招募

居住在日本東京都、埼玉縣、千葉縣或者香港、台灣地區，  
每月月底以及月初有時間并具備掃描條件。

需要購買雜誌『Jump SQ』、『Young Ace』。

有意向者請聯繫QQ 578916571或758218861，我們會報銷因購買雜誌產生的費用。

### 修圖招募

工作：使用PS等軟件修整圖片。

可提供培訓，有相關經驗更佳。

### 翻譯招募

1. 翻譯：能準確地將日文翻譯成較流暢的中文，日語二級或同等水平以上者更佳。
2. 校對：能夠對翻譯糾錯，具有較強的日文理解能力和中文語言組織能力。

### 嵌字招募

工作：使用PS等軟件將日文原文替換為中文。

可提供培訓，有相關經驗更佳。



二次元秘店漢化組歡迎您的加入  
我們珍惜每一位願意參與漢化的朋友  
報名請加QQ群：92018930